## **Technical Production Services**

Our experienced in-house technical team supports every aspect of your event—including stage management, audio, lighting, video, and simultaneous interpretation. From initial planning to on-site operations, we provide comprehensive assistance tailored to your needs.

## ✓ Simultaneous Interpretation & Technical Fees

## ▼ Technical Staff Fee (JPY, Tax included)

| 1) Standard Hours                                   | Up to 8 hours                            | 48,400 |
|---|--|--------|
| (8:00~23:00)  | Over 8hours: Charged per additional hour | 8,800  |
| 2) Early Morning & Late Night<br>Hours (23:00~8:00) | Charged per hour                         | 11,000 |

## Equipment & Facilities

\* Bringing your own simultaneous interpretation equipment is not permitted.

For simultaneous interpretation at Hall E — including simplified FM interpretation systems (such as Panasonic "Panaguide") — we kindly ask you to use rental equipment arranged by us, in order to ensure proper frequency management and to prevent technical issues.

- Simultaneous interpreters must be arranged by the event organizer.
- \* Required equipment and related technical service fees will be estimated separately.

Please consult our sales representative. Additional charges may apply depending on the type of equipment provided, including transportation, setup fees, and operator/adjustment costs.

For the use of simultaneous interpretation in a divided hall, please contact our sales representative in advance.

\*\* Please note: In the event of loss or damage of receiver units, compensation will be claimed directly by the simultaneous interpretation service provider.

| Facility   | A<br>B7<br>(B72)<br>B5<br>(B52) | С      | D5     | D1           | B7①<br>B5① | D7           | G<br>buildin<br>g<br>confer<br>ence<br>room |
|--|---------------------------------|--------|--------|--------------|------------|--------------|---|
| Interpreter  | <b>Booths 8</b>                 | System |        |              |            |              |   |
| Permanent<br>Booths  | 4                               | 6      | 2      | ı            | ı          | -            | -   |
| Max Capacity (Inc. Temporary booths)                                       | 16(8)                           | 16     | 8      | 8            | 8          | 8            | 8   |
| System Digital Infrared System   |                                 |        |        |              |            |              |   |
| <b>Equipment</b>   | Equipment·Usage Fees            |        |        |              |            |              |   |
| Basic System A:Permane nt Interprete r Console (Up to 2 booths/3 channels) | 55,000                          | 55,000 | 55,000 | -            | -          | _            | -   |
| Basic System B: Temporary Interprete                                       | -                               | -      | -      | 44,000<br>※1 | 44,000     | 44,000<br>※1 | 44,000                                      |

| _   |  |  | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> |  |
|---|--|--|----------|----------|----------|----------|--|
| r Console                                   |  |  |          |          |          |          |  |
| (p to 1                                     |  |  |          |          |          |          |  |
| booth / 2                                   |  |  |          |          |          |          |  |
| channels)                                   |  |  |          |          |          |          |  |
| Temporary                                   | Installation: 18,700/per booth   |  |          |          |          |          |  |
| Booth                                       | Temporary Booth Usage Fee(per booth)16,500/per day                     |  |          | /        |          |          |  |
| Setup Fee                                   |  |  |          |          |          |          |  |
| Interprete                                  | over 4ch for permanent over 3ch for temporary systems                  |  |          | tems     |          |          |  |
| r Control                                   | systems  |  |          |          |          |          |  |
| Unit  | Usage Fee (per set)11,000  |  |          |          |          |          |  |
| Receivers                                   | Usage Fee(per unit)825 /   |  |          |          |          |          |  |
|   | Loss or Damage Fee: 49,500 per unit                                    |  |          |          |          |          |  |
| Recording                                   | Digital MP3 recording available/ Delivery via CD-R or USB、             |  |          |          | SB、      |          |  |
| (Optional)                                  | Quoted:  | separatel                                  | У        |          |          |          |  |
| Additional C                                | Additional Costs: Basic Setup, Technical Staffing, Receiver Handling & |  |          |          |          | ng &     |  |
| Conference Microphones                      |  |  |          |          |          |          |  |
|   |  | Prior Day or Before 8:00 AM on the Event   |          |          |          |          |  |
|   |  | Day: 72,600 and up                         |          |          |          |          |  |
|   |  | Same-Day Setup (after 8:00 AM): 48,400     |          |          |          |          |  |
|   |  |  | and up   |          |          |          |  |
| Basic Setup Fee (for up to 1,200 Receivers) |  | (Based on staffing 2 technicians. Actual   |          |          |          |          |  |
|   |  | fees may vary depending on scope.)         |          |          |          |          |  |
|   |  | [※] Additional Setup Fee for Over 1,200    |          |          |          |          |  |
|   |  | Receivers                                  |          |          |          |          |  |
|   |  | 25,300 per additional 1,200 receivers      |          |          |          |          |  |
|   |  | (Added to the basic setup fee)             |          |          |          |          |  |
| Up to 8 Hours                               |  | Per Technician:48,400(2 technicians for up |          |          |          |          |  |
|   |  | to 2 booths / 3 channels)                  |          |          |          |          |  |
|   |  | for 3+ booths: Additional Technicians      |          |          |          |          |  |
|   |  | 48,400/1 per technician                    |          |          |          |          |  |
| Over 8 Hours                                |  | 8,800/ per technician/hour                 |          |          |          |          |  |
| Late Night (23:00-8:00)                     |  | 11,000/ per technician/hour                |          |          |          |          |  |
| Receiver Distribution &                     |  | 48,400/ per 300 receivers                  |          |          |          |          |  |
| Collection (Prior Day Setup)                |  |  |          |          |          |          |  |
| Receiver Distribution &                     |  | 24.200/ par 200 reactivers                 |          |          |          |          |  |
| Collection (                                | (Same Day Setup) 24,200/ per 300 receivers                             |  |          |          |          |          |  |

| Extra Labor (if needed)  | 25,300/ per worker (quote-based) |  |
|--|----------------------------------|--|
| Conference Microphone System                                   |                                  |  |
| Ideal for meetings where each participant requires a dedicated |                                  |  |
| microphone.  |                                  |  |
| Control System (Full Set)                                      | 55,000                           |  |
| Microphone Usage Fee (per                                      | 3,300                            |  |
| mic)   | 3,300                            |  |
| Microphone Setup Fee (per                                      | 1.650                            |  |
| mic)   | 1,050                            |  |

%1 Optional Interpreter Booth Arrangement (for Halls D1 & D7)

Existing projection/control room may be used as a booth.

Additional furniture charges may apply: Table: ¥440, Folding Chair: ¥165